

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 303 SAVAGE PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 303 SAVAGE PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053099
- Mfr. No.: 90756
- Cartridge: 303 Savage
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.34kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907563

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist speziell für das Kaliber 303 Savage konzipiert und enthält alle notwendigen Werkzeuge, um Ihre eigenen Munition sicher und effektiv herzustellen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du das Produkt in einer sicheren Umgebung verwendest, die gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen zur Wiederladung von Munition in deinem Land.
- Berücksichtige die Sicherheitsrichtlinien, die für den Umgang mit Feuerwaffen gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während du mit dem Set arbeitest.
- Achte darauf, dass alle Werkzeuge in gutem Zustand sind und keine Beschädigungen aufweisen, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Verwende nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, die für das Kaliber 303 Savage geeignet sind.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeide Ablenkungen während des Ladevorgangs und konzentriere dich vollständig auf die Aufgabe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Wähle einen stabilen Tisch oder eine Werkbank, die ausreichend Platz bietet.
- Sorge für eine gute Beleuchtung, um die Sicht zu verbessern.

2. Überprüfung des Sets:

- Überprüfe alle Komponenten des Sets: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder und Powder Dipper.
- Stelle sicher, dass alle Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

3. Installation der Dies:

- Befestige die Full Length Sizing Die in der Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die nacheinander in die Presse ein.

4. Verwendung des Universal Shell Holders:

- Setze die Hülse in den Universal Shell Holder ein und stelle sicher, dass sie sicher sitzt.

5. Laden der Munition:

- Folge den Anleitungen und Ladedaten, die im Set enthalten sind.
- Verwende den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver zu messen.

6. Sicherheitsüberprüfung:

- Überprüfe nach dem Laden jeder Hülse, ob sie ordnungsgemäß gefüllt und verschlossen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Hülsen und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Lagere gefährliche Materialien sicher und entsorge sie an einem zugelassenen Ort.
- Informiere dich über die Recyclingmöglichkeiten in deiner Region für Metallabfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Kundenservice von LEE PRECISION oder besuche die offizielle Website. Dort findest du weitere Informationen und Ressourcen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen triffst und die geltenden Gesetze und Vorschriften einhältst.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure safe use of the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS, which includes the Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.
- **Vulnerable Groups:** Keep this product out of reach of children and individuals who may not fully understand its use.
- **Online Shopping Safety:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety regulations similar to those in physical stores.
- **Reporting Unsafe Products:** If you encounter any unsafe product issues or accidents, report them to the appropriate authorities.
- **Recall Updates:** Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about any potential safety issues.

Specific Safety Precautions for Use

- **Wear Appropriate Safety Gear:** Always wear safety glasses and gloves when handling reloading equipment to protect against accidental injuries.
- **Work in a WellVentilated Area:** Ensure your workspace is wellventilated to avoid inhaling any dust or fumes that may arise during the reloading process.
- **Avoid Distractions:** Focus on your reloading tasks and avoid distractions to prevent accidents.
- **Read Instructions Carefully:** Always follow the instructions provided in the manual for safe and effective use of the dies.
- **Check Equipment Regularly:** Inspect all components for damage or wear before each use to ensure proper functioning.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare Your Reloading Press:** Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
2. **Install the Full Length Sizing Die:**
 - Thread the die into the press and tighten securely.
 - Set the die to the correct height as per the provided instructions.
3. **Install the Bullet Seating Die:**
 - Remove the sizing die and replace it with the bullet seating die.
 - Adjust the die according to the specifications for your bullet type.
4. **Install the Factory Crimp Die:**
 - Finally, install the factory crimp die in the same manner, ensuring it is set properly.

Usage

- **Full Length Sizing:**
 - Insert a fired case into the shell holder.
 - Operate the press to resize the case fully.
- **Bullet Seating:**
 - Place a bullet on top of the resized case.
 - Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
- **Crimping:**
 - Insert the seated round into the shell holder.
 - Operate the press to apply a factory crimp to the bullet.

Cleaning and Maintenance

- **Keep Equipment Clean:** Regularly clean the dies and press to prevent buildup of debris and ensure smooth operation.
- **Store Properly:** After use, store the dies and all components in a dry, secure location to prevent damage.

Disposal Instructions

- **Dispose of Packaging Responsibly:** Dispose of all packaging materials in accordance with local regulations.
- **Hazardous Materials:** If any components are damaged or no longer usable, dispose of them as per local hazardous waste guidelines to ensure safety and environmental compliance.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE, please refer to the contact details provided with your product or on the manufacturer's website. Ensure you have your product details ready for a more efficient assistance experience.

Thank you for prioritizing safety while using the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE. Enjoy your reloading experience!

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE

Introduction

Bienvenue dans votre guide de sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos cartouches de manière efficace et sécurisée. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sans danger.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez le produit uniquement pour l'objectif prévu, en suivant les recommandations du fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre matériel et remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Conservez le produit dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation de ce produit pour éviter les blessures.
- Ne surchargez pas les matrices et respectez les limites de charge recommandées dans les instructions.
- Évitez de travailler dans des environnements à faible éclairage ou encombrés.
- Ne laissez jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance ou de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez le manuel d'instructions.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Matrices

- Dévissez la matrice de dimensionnement intégral et insérez-la dans votre presse de rechargement.
- Fixez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine de la même manière.
- Assurez-vous que chaque matrice est bien serrée et sécurisée avant de commencer à recharger.

2. Utilisation des Matrices

- Suivez les instructions de charge fournies pour chaque type de cartouche.
- Utilisez le porte étui universel pour maintenir la cartouche en place pendant le rechargement.
- Utilisez la cuillère à poudre pour mesurer avec précision la poudre à utiliser dans chaque cartouche.
- Vérifiez chaque cartouche après le rechargement pour vous assurer qu'elle est correctement dimensionnée et sertie.

3. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement vos matrices avec un chiffon sec pour enlever la poussière et les résidus.
- Inspectez les matrices pour détecter toute usure ou dommage et remplacez-les si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les composants du produit dans des décharges non autorisées.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.
- Contactez votre déchetterie locale pour des conseils sur l'élimination appropriée des matériaux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.
Merci d'avoir choisi le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE di LEE PRECISION per la cartuccia 303 Savage. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e efficace durante la ricarica delle munizioni. È fondamentale seguire queste linee guida per prevenire incidenti e garantire la sicurezza durante l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero la ricarica di munizioni per la cartuccia 303 Savage.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione della Polvere da Sparo:**
 - Conservare la polvere da sparo in contenitori sicuri e ben etichettati.
 - Utilizzare solo polveri da sparo raccomandate per la cartuccia 303 Savage.
- **Utilizzo dei Die:**
 - Assicurarsi che il Die di Dimensionamento sia correttamente installato prima dell'uso.
 - Non forzare mai il Die durante la ricarica; se si incontra resistenza, fermarsi immediatamente e controllare.
- **Crimpatura:**
 - Utilizzare il Die di Crimpatura con cautela per evitare di danneggiare il proiettile o il bossolo.
- **Ambiente di Lavoro:**
 - Lavorare in un'area ben ventilata e priva di fonti di accensione.
 - Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissare il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa sulla pressa di ricarica 7/8"14.
- Seguire le istruzioni specifiche per il montaggio fornite con il prodotto.

2. Ricarica:

- Misurare la polvere da sparo utilizzando il Misurino per Polvere fornito.
- Inserire il proiettile nel bossolo utilizzando il Die di Inserimento del Proiettile.
- Applicare la crimpatura utilizzando il Die di Crimpatura da Fabbrica.

3. Controllo Finale:

- Controllare visivamente ogni cartuccia ricaricata per assicurarsi che non ci siano difetti.
- Conservare le cartucce in un luogo sicuro e appropriato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i materiali di scarto, come bossoli e polvere da sparo, in conformità con le normative locali.
- Non gettare i materiali pericolosi nei rifiuti domestici.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE designato per la sicurezza dei prodotti.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE. La sicurezza è la nostra priorità, e il rispetto di queste istruzioni è essenziale per una ricarica efficace e sicura delle munizioni.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi valitsemallesi kaliiperille (tässä tapauksessa .303 Savage).
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latausprosessin parissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Säilytä kaikki latausmateriaalit ja välineet lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain suositeltuja materiaaleja ja komponentteja, jotka ovat yhteensopivia LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen kanssa.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä, jotka on annettu mukana tulevissa latausresepteissä.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa aseesi kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Jos huomaat tuotteen käytössä ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana pakkausmateriaalissa: kokosuupistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki ja hylsynsuun avarrusholkki.
- Asenna holkit oikein latauslaitteeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että hylsynpidin ja ruutikauha ovat kunnolla paikallaan ennen latausprosessin aloittamista.

2. Käyttö

- Lue huolellisesti mukana olevat latausreseptit ennen latauksen aloittamista.
- Käytä ruutikauhaa tarkasti ja varmista, että käytät oikeaa määrää ruutia.
- Lataa hylsy yksi kerrallaan ja tarkista jokaisen hylsyn kunto ennen käyttöä.
- Seuraa tarkasti latausprosessia ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan huolellisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt hylsy ja muut latausmateriaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot lisätukea varten

- Kaikki kysymykset tai huolenaiheet tuotteeseen liittyen voit osoittaa EU-pohjaiseen yhteyspisteeseen. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata aina näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti. Onnettomuuksien ja vaaratilanteiden välttämiseksi on tärkeää olla tietoinen kaikista mahdollisista riskeistä ja noudattaa annettuja ohjeita.